

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 17 (1990)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cómo Ud., por un par de francos al mes, será siempre tan joven como hoy:

Tan joven como hoy no lo será nunca más. Y puesto que las primas de las cajas de enfermedad se calculan en función de la edad del ingreso, Ud. nunca jamás podrá ingresar en una caja de seguro contra la enfermedad en condiciones tan favorables como hoy.

Sin embargo, gracias a un convenio entre El Fondo y la Sociedad Suiza Grütli, Ud. seguirá siendo siempre para el seguro tan joven como hoy.

Si un día Ud. regresa definitivamente a Suiza, la Grütli le admitirá en el seguro individual sin ninguna otra reserva. Y esto con la tarifa ventajosa de primas que corresponde a su edad actual. Además, Ud. tiene la posibilidad de activar el seguro durante sus vacaciones en el país. El seguro le cuesta ahora un par de francos al mes y más adelante le ahorrará cientos de francos al año en primas.

Lo mejor es que nos envíe ya hoy mismo el cupón.

CUPÓN

Sí, envíenme por favor una información detallada sobre el seguro para el que seré siempre tan joven como hoy.

Apellido:

Nombre:

Dirección:

Registrado(a) en la
Representación Suiza en

Enviar el cupón a:

EL FONDO

Fondo de Solidaridad de los Suizos en el Extranjero,
Gutenbergstrasse 6, CH-3011 Berna.

